

IX.**BUDGET****DU****MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, POSTES ET TÉLÉGRAPHES****POUR L'EXERCICE 1900.**

PROJET DE LOI.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Nos Ministres des Chemins de fer, Postes et Télégraphes et des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances.

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère des Chemins de fer, Postes et Télégraphes pour l'exercice 1900 est fixé à la somme de cent trente-huit millions cent soixante-cinq mille cinquante-quatre francs (138,165,054 francs), conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Laeken, le 27 février 1899.

LEOPOLD.

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Chemins de fer,
Postes et Télégraphes,*

J. VANDENPEEREBOOM.

Le Ministre des Finances,

JUL. LIEBAERT.

WETSONTWERP.

LEOPOLD II,**KONING DER BELGEN.***Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil.*

Op voorstel van Onze Ministers van Spoorwegen, Posterijen en Telegrafen en van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp waarvan de inhoud volgt zal in Onzen naam aan de Wetgevende Kamers door Onzen Minister van Financiën worden voorgelegd.

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Spoorwegen, Posterijen en Telegrafen over het dienstjaar 1900 is vastgesteld op de som van honderd acht en dertig miljoen honderd vijf en zestig duizend vier en vijftig frank (138,165,034 frank), overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Gegeven te Laeken, den 27 Februari 1899.

LEOPOLD.**VAN 'S KONINGS WEGE :**

*De Minister van Spoorwegen,
Posterijen en Telegrafen,
J. VANDENPEEREBOOM.*

*De Minister van Financiën,
JUL. LIEBAERT.*

**BUDGET DU MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, POSTES
ET TÉLÉGRAPHES POUR L'EXERCICE 1900.**

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE I^{er}.			
ADMINISTRATION CENTRALE.			
1	Traitement du Ministre.	21,000 »	271,230 »
2	Traitement des fonctionnaires et employés	114,600 »	
3	Frais de route et de séjour du Ministre, des fonctionnaires et employés de l'Administration centrale	4,500 »	
4	Traitements et salaires des huissiers, messagers, concierges et gens de service.	27,150 »	
5	Matériel, fournitures de bureau, impressions, achats et réparations de meubles, chauffage, éclairage, travaux d'entretien et d'aménagement à l'hôtel ministériel; menues dépenses	60,000 »	
6	Honoraires des avocats du Département	44,000 »	
CHAPITRE II.			
CHEMINS DE FER.			
SECTION I^{re}. — Services communs.			
7	Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés	578,909 »	
8	Salaires des agréés et des ouvriers.	151,804 »	
9	Imprimés, tarifs, coupons de voyageurs, fournitures de bureau, etc.	887,532 »	
10	Subsides à la caisse d'assurance et de retraite des fonctionnaires et employés repris du Grand Central belge	88,000 »	
11	Subside à la caisse de retraite et de secours des ouvriers de l'Administration	200,000 »	
12	Secours exceptionnels aux ouvriers qui, par suite de malheurs de famille ou d'autres circonstances, se trouvent dans une position digne d'intérêt, et en cas de décès, à leurs familles	130,000 »	
15	Conférences des chemins de fer belges et frais de conférences internationales; Congrès des chemins de fer.	14,000 »	

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, POSTERIJEN
EN TELEGRAFEN, OVER HET DIENSTJAAR 1900.**

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel	TOTAAL per hoofdstuk
HOOFDSTUK I.			
HOOFDBEHEER.			
1	Jaarwedde van den Minister	21,000 •	271,230 •
2	Jaarwedde van de ambtenaren en beambten	114,600 •	
3	Reis- en verblijfkosten van den Minister, de ambtenaren en beambten van het Hoofd- beheer	4,500 •	
4	Jaarwedde en werkloon van de deurwaarders, boden, huisbewaarders en dienstlieden.	27,150 •	
5	Materieel, kantoorbehoefden, drukwerk, aankoop en herstelling van meubelen, verwar- ming, verlichting, werken van onderhoud en inrichting van het hotel des ministers; kleine uitgaven	60,000 •	
6	Honoraria van de advocaten van het Departement	44,000 •	
HOOFDSTUK II.			
SPOORWEGEN.			
AFDEELING I. — Gemeenschappelijke diensten.			
7	Jaarwedde van en vergoeding voor de ambtenaren en beambten	578,909 •	
8	Werkloon van de bedienden en werklieden	151,804 •	
9	Drukwerk, tarieven, plaatsbewijzen voor reizigers, kantoorbehoefden, enz.	887,552 •	
10	Toelage aan de verzekerings- en pensioenkas voor van den Grand Central belge over- genomen ambtenaars en beambten	88,000 •	
11	Toelage aan de pensioen- en hulpkas van de werklieden van het Beheer	200,000 •	
12	Buitengewone hulp aan de werklieden, die, ten gevolge van familie-ongelukken of van andere omstandigheden, in een behoeftigen toestand verkeerden, en, bij overlijden, aan hunne familie	130,000 •	
13	Vergaderingen der Belgische spoorwegambtenaren en kosten van de internationale ver- gaderingen; spoorwegcongressen.	14,000 •	

BUDGET DU MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, ETC. (SUITE.)

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
SECTION 2. — Voles et travaux.			
14	Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés	2,266,577	112,598,709
15	Salaires des agréés et des agents de surveillance et de police de la route.	7,579,417	
16	Billes, rails et accessoires, matériel fixe tenant à la voie	5,869,109	
17	Outils, ustensiles et objets divers; travaux d'amélioration peu importants et loyers de locaux; travaux d'entretien et de renouvellement des voies, bâtiments, ouvrages d'art et dépendances du railway (y compris 1,000,000 de francs portés précédemment au Budget extraordinaire)	9,959,449	
SECTION 3. — Traction et matériel.			
18	Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés	2,306,143	112,598,709
19	Salaires des agréés et des ouvriers.	18,594,540	
20	Primes d'économie et de régularité.	898,767	
21	Combustible et autres objets de consommation pour la traction des convois	10,981,925	
22	Entretien, réparation et renouvellement du matériel	20,494,485	
SECTION 4. — Transports. — Direction commerciale et surveillance des chemins de fer concédés.			
23	Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés	15,751,674	112,598,709
24	Salaires des agréés et des ouvriers. Camionnage et manœuvres par chevaux	10,600,145	
25	Primes pour encourager la marche régulière des convois	553,285	
26	Frais d'exploitation.	2,966,500	
27	Publicité commerciale	260,012	
28	Pertes et avaries; indemnités du chef d'accidents survenus sur le chemin de fer ainsi qu'aux passagers, bagages ou colis transportés à bord des paquebots d'Ostende-Douvres; contentieux	1,171,080	

BEGROOTING VAN HET MIN. VAN SPOORWEGEN, ENZ. (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
AFDEELING 2. — Wegen en werken.			
14	Jaarwedde van en vergoeding voor de ambtenaren en beambten	2,266,577 "	112,598,709 "
15	Werkloon van de bedienden voor het toezicht over en de politie van de baan	7,579,417 "	
16	Dwarsliggers, spoorstaven en totbehooren, vast baanmaterieel	5,869,109 "	
17	Werktuigen, gereedschap en verschillende voorwerpen; geringe verbeteringswerken en huur van lokalen; werken van onderhoud en vernieuwing van de sporen, gebouwen, kunswerken en aanhoorigheden van den spoorweg (met inbegrip van 1 miljoen frank, die vroeger op de buitengewone Begrooting stonden).	9,959,419 "	
AFDEELING 3. — Trekdienst en materieel.			
18	Jaarwedde van en vergoeding voor de ambtenaren en beambten	2,506,145 "	112,598,709 "
19	Werkloon van de bedienden en werklieden	18,594,540 "	
20	Premiën voor zuinig gebruik van materialen en voor den regelmatigen loop van de treinen	898,767 "	
21	Brandstof en andere verbruiksvoorwerpen voor den trekdienst der treinen	10,981,925 "	
22	Onderhoud, herstelling en vernieuwing van het materieel	20,494,485 "	
AFDEELING 4. — Vervoer. — Direktie van handelszaken en toezicht op de vergunde spoorwegen.			
23	Jaarwedde van en vergoeding voor de ambtenaren en beambten	15,751,674 "	112,598,709 "
24	Werkloon van de bedienden en werklieden. Besteldienst en rangeerdienst met paarden.	10,600,145 "	
25	Aanmoedigingspremiën voor den regelmatigen loop der treinen	553,285 "	
26	Exploitatiekosten.	2,966,500 "	
27	Advertentiën	260,012 "	
28	Verlies en schade: vergoedingen wegens ongevallen overkomen op den spoorweg, alsmede aan reizigers, reisgoed of colli aan boord van de pakethooten Oostende-Dover; betwiste zaken	1,171,080 "	

BUDGET DU MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, ETC. (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
SECTION 5. — Perception des recettes et contrôles.			
29	Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés	2,150,827	"
50	Salaires des agréés et des ouvriers	149,881	"
51	Primes allouées aux agents qui constatent de fausses déclarations relatives à des expéditions par charge complète de wagons	5,000	"
Section 6. — Chemins de fer en construction.			
52	Traitement et indemnités d'un ingénieur des ponts et chaussées dont les services sont transitoirement utilisés par l'Administration des chemins de fer	9,650	"
CHAPITRE III.			
POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES.			
SECTION 1^{re}. — Services communs.			
55	Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés	129,540	"
54	Salaires des agents payés à la tâche, à la journée ou par mois	170,560	"
55	Matériel, machines, outils, approvisionnement de papiers, d'encre, etc., pour la fabrication des timbres, etc.	288,700	"
SECTION 2. — Postes.			
56	Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés	5,258,803	"
57	Traitements et indemnités des facteurs et autres agents subalternes.	5,719,900	"
58	Transport des dépêches	309,070	"
59	Indemnités à payer aux concessionnaires ou entrepreneurs de lignes régulières de navigation transatlantique, en vertu de conventions ou d'arrangements particuliers, à titre de subvention, de minimum de produits garantis, de primes de régularité, de restitution de droits de pilotage étrangers. (Credit non limitatif.)	120,000	" 19,269,825
40	Indemnités et remboursements du chef des dépôts, expéditions et recouvrements confiés à la poste. (Credit non limitatif.)	10,000	"
41	Matériel, fournitures de bureau, frais de loyer et de régie	1,013,550	"
42	Part d'intervention de l'Administration dans les frais du Bureau international de Berne	5,250	"

BEGROOTING VAN HET MIN. VAN SPOORWEGEN, ENZ. (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	AFDEELING 5. — Heffing der ontvangsten. — Toezichtdiensten.		
29	Jaarwedde van en vergoeding voor de ambtenaren en beambten	2,150,827 "	
30	Werkloon van de bedienden en werklieden	149,881 "	
31	Premiën voor de bedienden die valsche aangiften wegens zendingen bij wagenbadingen vaststellen	5,000 "	
	AFDEELING 6. — In aanbouw zijnde spoorwegen.		
32	Jaarwedde en vergoeding voor een ingenieur van Bruggen en Wegen, die, bij het Spoorwegbeheer als overgangsmaatregel in dienst is	9,650 "	
	HOOFDSTUK III.		
	POSTERIJEN, TELEGRAAF EN TELEPHOON.		
	AFDEELING 1. — Gemeenschappelijke diensten.		
33	Jaarwedde van en vergoeding voor de ambtenaren en beambten	120,540 "	
34	Werkloon van de bedienden, betaald per stuk, per dag of per maand	170,560 "	
35	Materieel, werktuigen, gereedschap, voorraad papier, inkt, enz., voor het maken van de zegels, enz.	288,700 "	
	AFDEELING 2. — Posterijen.		
36	Jaarwedde van en vergoeding voor de ambtenaren en beambten	5,238,803 "	
37	Jaarwedde van en vergoeding voor de brievenbestellers en andere lagere bedienden	5,719,900 "	
38	Vervoer van de postpakketten	309,070 "	
39	Vergoedingen te betalen aan de vergunninghouders of ondernemers van de geregelde transatlantische stoomvaartdiensten, krachtens bijzondere verdragen of overeenkomsten, als toelage, gewaarborgde minste opbrengst, premiën voor geregelde vaart, uitkeering van loodsgelden buiten België betaald. (Onbepaald krediet)	120,000 "	19,260,823 "
40	Vergoedingen en uitkeeringen wegens aan de post toevertrouwde beleggingen, zendingen en invorderingen. (Onbepaald krediet.)	10,000 "	
41	Materieel, kantoorbehoefte, huur- en bureelkosten	1,015,550 "	
42	Aandeel van het Beheer in de kosten van het internationaal bureel te Bern	3,250 "	

BUDGET DU MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, ETC. (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
SECTION 3. — Télégraphes et téléphones.			
45	Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés	4,096,975 »	
44	Salaires des agents payés à la tâche, à la journée ou par mois.	1,451,175 »	
45	Entretien des lignes et des bureaux; fournitures diverses	657,500 »	
46	Part d'intervention dans les frais du Bureau international de Berne.	2,000 »	
47	Quote-part de la Belgique dans les frais d'entretien et de renouvellement des câbles télégraphiques sous-marins anglo-belges	50,000 »	
	(Les crédits portés aux articles 45 et 47 pourront être réunis et transférés de l'un à l'autre de ces articles, suivant les besoins du service.)		
CHAPITRE IV.			
MARINE.			
48	Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés	1,452,561 »	
49	Traitements, salaires, indemnités, frais de route, etc., des agents nommés ou payés à la tâche, à la journée ou par mois; indemnités à des agents non salariés.	508,570 »	
50	Remises. (<i>Credit non limitatif.</i>)	1,922,000 »	5,786,042 »
51	Subsides.	99,735 »	
52	Traction et matériel	2,005,576 »	
CHAPITRE V.			
COMITÉ MIXTE DE LÉGISLATION.			
53	Jetons de présence des membres et frais accessoires	5,000 »	5,000 »
CHAPITRE VI.			
TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ.			
54	Traitements des fonctionnaires et agents en disponibilité, par mesure générale ou pour un terme illimité	118,500 »	118,500 »

BEGROOTING VAN HET MIN. VAN SPOORWEGEN. ENZ (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
AFDEELING 3. — Telegraaf en telefoon.			
43	Jaarwedde van en vergoeding voor de ambtenaren en beamhten	4,096,975 .	
44	Werkloon van de bedienden, betaald per stuk, per dag of per maand.	1,451,175 .	
45	Onderhoud van de lijnen en kantoren; verscheidene benodigdheden	657,500 .	
46	Aandeel in de kosten van het internationaal bureau te Bern	2,000 .	
47	Aandeel van België in de kosten van onderhoud en vernieuwing van de Engelsch-Belgische onderzeesche telegraafkabels	50,000 .	
(De kredieten, opgenomen in artikelen 43 en 47, kunnen, volgens de behoeften van den dienst, vereenigd worden en van het eene artikel naar het andere overgebracht.)			
HOOFDSTUK IV.			
ZEEWEZEN.			
48	Jaarwedde van en vergoeding voor de ambtenaren en beamhten	1,452,561 .	5,786,042 .
49	Jaarwedde, werkloon, vergoeding, reiskosten enz., van de benoemde bedienden of van de bedienden, betaald per stuk, per dag of per maand; vergoedingen aan onbezoldigde bedienden	508,570 .	
50	Uitkeeringen. (Onbepaald krediet.).	1,922,000 .	
51	Toelagen	99,755 .	
52	Trekdienst en materieel	2,005,376 .	
HOOFDSTUK V.			
GEMEENSCHAPPELIJK COMITEIT VAN WETGEVING.			
53	Zitpenningen der leden en bijkomende kosten	5,000 .	5,000 .
HOOFDSTUK VI.			
JAARWEDDE VAN BESCHIKBAARHEID.			
54	Jaarwedde van de ambtenaren en beamhten, die bij algemeenen maatregel of voor een onbepaalden tijd op wachtgeld zijn gesteld	118,500 .	118,500 .

BUDGET DU MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, ETC. (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre
CHAPITRE VII.			
PENSIONS.			
55	Pensions : paiement des termes échus avant l'inscription au Grand-Livre	50,000 »	50,000 »
CHAPITRE VIII.			
SECOURS.			
56	Secours à d'anciens employés et ouvriers salariés, à leurs veuves, enfants ou familles qui se trouvent dans une situation malheureuse	59,000 »	59 000 »
CHAPITRE IX.			
DÉPENSES IMPRÉVUES.			
57	Dépenses imprévues non libellées au Budget	15,750 »	15,750 »
(Les crédits portés aux articles 2, 7, 14, 18, 25, 29, 33, 36, 43 et 48 pourront être réunis et transférés de l'un de ces articles aux autres, suivant les besoins du service.)			
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, POSTES ET TÉLÉGRAPHES fr.			138,165,054 »

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 27 février 1899.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

*Le Ministre des Chemins de fer,
Postes et Télégraphes,*

J. VANDENPEEREBOOM.

Le Ministre des Finances,

JUL. LIEBAERT.

BEGROOTING VAN HET MIN. VAN SPOORWEGEN, ENZ. (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	HOOFDSTUK VII. PENSIONEN.		
55	Pensionen : uitbetaling van termijnen vervallen vóór de inschrijving in het grootboek .	50,000 •	50,000 •
	HOOFDSTUK VIII HULPGELDEN.		
56	Hulpgelden aan de oud-beambten, op werkloonsstaten betaalde werklieden, aan hunne weduwen, kinderen of familiën die in een ongelukkigen toestand verkeerden	59,000 •	59,000 •
	HOOFDSTUK IX ONVOORZIENE UITGAVEN.		
57	Onvoorziene uitgaven, niet opgenomen in de Begrooting.	15,750	15,750 •
	(De kredieten, opgenomen in artikelen 2, 7, 14, 18, 23, 29, 33, 56, 45 en 48 kunnen, volgens de behoeften van den dienst, vereenigd worden en van een dier artikelen naar de andere overgebracht.)		
	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN SPOORWEGEN, POSTERIJEN EN TELEGRAFEN fr		138,105,054 •

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden aan Ons besluit
van 27 Februari 1899.

LEOPOLD.

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Minister van Spoorwegen, Posterijen
en Telegrafen,*

J. VANDENPEEREBOOM.

De Minister van Financiën,

JUL. LIEBAERT

(248)